



**Број: 02-50-1-16-17/08**  
**Сарајево: 18.06.2008. године**

**БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА  
ПАРЛАМЕНТАРНА СКУПШТИНА  
ПРЕДСТАВНИЧКИ ДОМ**

**ПРЕДМЕТ: Обавјештење**

Дом народа Парламентарне скупштине Босне и Херцеговине, на 17. сједници, одржаној 15.05.2008. и 17. 06.2008. године, разматрао је сљедеће:

1. Предлог закључака делегата у Дому народа ПСБиХ, разматраних на 8. заједничкој сједници Дома народа и Представничког дома ПСБиХ а у вези са пословањем Јавног РТВ сервиса Босне и Херцеговине и мјерама за превладавање стања утврђеног ревизорским извјештајима о финансијском пословању Јавног РТВ сервиса БиХ за 2005. и 2006. годину;
2. Предлог закона о Фискалном савјету у БиХ (друго читање), предлагач: Савјет министара БиХ;
3. Предлог оквирног закона о заштити и спасавању људи и материјалних добара од природних или других несрећа у Босни и Херцеговини (друго читање), предлагач: Савјет министара БиХ;
4. Предлог закона о пољопривреди, исхрани и руралном развоју Босне и Херцеговине (друго читање), предлагач: Савјет министара БиХ;
5. Предлог закона о измјенама и допунама Закона о полагању правосудног испита у Босни и Херцеговини (прво читање) предлагач : Савјет министара БиХ;
6. Предлог закона о Агенцији за идентификациона документа, евиденцију и размјену података Босне и Херцеговине (прво читање), предлагач: Савјет министара БиХ;
7. Предлог закона о измјенама и допунама Закона о полицијским службеницима Босне и Херцеговине (прво читање), предлагач: Савјет министара БиХ;
8. Информација о стању безбједности у Босни и Херцеговини у 2007. години;
9. Информација о раду Тужилаштва Босне и Херцеговине за 2007. годину;
10. Извјештај о раду Правобранилаштва Босне и Херцеговине за период од 01.01.2007. до 31.12.2007. године;
11. Извјештај о заштити личних података у Босни и Херцеговини и о раду Комисије за заштиту података за 2007. годину;
12. Извјештај о раду Канцеларије за разматрање жалби у 2007. години;
13. Извјештај о раду и финансијски извјештај Агенције за поштански саобраћај Босне и Херцеговине за период од 01.01.2007. до 31.12.2007. године;
14. Извјештај о раду Управног одбора Извозно-кредитне агенције Босне и Херцеговине;
15. Годишњи Извјештај Централне банке Босне и Херцеговине за 2007. годину;
16. Финансијски Извјештај Централне банке Босне и Херцеговине за 2007. годину;
17. Разматрање Програма мјера за примјену Споразума ЦЕФТА;
18. Разматрање извјештаја о раду комисија Дома народа за 2007. годину:
  - а. Комисије за финансије и буџет,
  - б. Уставноправне комисије,

ц. Комисије за спољну и трговинску политику, царине, саобраћај и комуникације.

19. Давање сагласности за ратификацију Оквирног споразума између Босне и Херцеговине и Европске инвестиционе банке којим се регулишу активности Европске инвестиционе банке у Босни и Херцеговини;
20. Давање сагласности за ратификацију Споразума о сарадњи у области одбране између Савјета министара Босне и Херцеговине и Владе Републике Грчке;
21. Давање сагласности за ратификацију Споразума о кредиту између Босне и Херцеговине коју заступа Министарство финансија и трезора и Bank Austria Creditanstalt AG – пројекат реконструкције и проширења водоводног система у општини Посушје;
22. Давање сагласности за ратификацију Уговора о зајму – Реорганизација пројекта обнове електроенергетског система – између Босне и Херцеговине и Европске банке за обнову и развој;
23. Давање сагласности за ратификацију Уговора о амандману – којим се врше измјене и допуне Уговора о зајму од 02. новембра 2000. амандманима од 05. децембра 2001. и 23. фебруара 2004. – између Босне и Херцеговине и Европске банке за обнову и развој;
24. Давање сагласности за ратификацију Конвенције о приступу јавности информацијама у одлучивању приступу правди у питањима животне средине;
25. Давање сагласности за ратификацију Факултативног протокола уз Конвенцију против мучења и других окрутних, нељудских или понижавајућих поступака или кажњавања.

#### **Ад. - 1.**

У расправи о Предлогу закључака делегата у Дому народа ПСБиХ, разматраних на 8. заједничкој сједници Дома народа и Представничког дома ПСБиХ а у вези са пословањем Јавног РТВ сервиса Босне и Херцеговине и мјерама за превладавање стања утврђеног ревизорским извјештајима о финансијском пословању Јавног РТВ сервиса БиХ за 2005. и 2006. годину, Клуб делегата бошњачког народа, у складу са Пословником Дома народа, поднио је Изјаву којом се тачка 3 Предлога закључка делегата Илије Филиповића сматра штетном по виталне интересе бошњачког народа, на шта су клубови хрватског и српског народа изјавили приговор, након чега је расправа о Предлогу закључка прекинута док се питање не ријеши.

#### **Ад. - 2.**

Дом народа већином гласова усвојио је Закон о Фискалном савјету у БиХ у предложеном тексту.

#### **Ад. - 3.**

Дом народа једногласно је усвојио Оквирни закон о заштити и спашавању људи и материјалних добара од природних или других несрећа у Босни и Херцеговини са два амандмана који су идентични амандманима усвојеним на Представничком дому.

#### **Амандман I**

Члан 9. став (2) мијења се и гласи:

„Припадници професионалних снага заштите и спашавања могу бити упућени као помоћ у друге државе. Припадници добровољних снага заштите и спашавања могу бити упућени као помоћ у друге државе искључиво уз добровољни пристанак, који дају у писаном форми.“

#### **Амандман II**

Члан 25. став (4) мијења се и гласи:

„Ентитети и Брчко Дистрикт ће своје законе о цивилној заштити и спашавању и друге прописе донијети и ускладити са одредбама овог закона у року од годину дана од дана ступања на снагу овог закона.“

#### Ад. - 4.

Дом народа већином гласова усвојио је Закон о пољопривреди, исхрани и руралном развоју Босне и Херцеговине са 17 амандмана који су идентични амандманима усвојеним на Представничком дому:

#### Амандман I

У члану 1. став (1) иза тачке д) додаје се нова тачка е), која гласи:

„е) утврди оквирне циљеве сектора пољопривреде и руралног развоја и дефинише оквирне мјере које су потребне за њихово остварење“.

#### Амандман II

У члану 3. тачка ц) мијења се и гласи:

„ц) Пољопривредно газдинство подразумијева производну јединицу, и са техничког и привредног аспекта, којом се једнообразно руководи и која се бави производњом пољопривредних производа; или одржава земљиште, које се више не користи за производњу, у добром пољопривредном стању и стању животне средине. Газдинство се може бавити и другим додатним (непољопривредним) производним и услужним дјелатностима.

У осталом дијелу текста Закона ускладити терминологију као у тачки ц) у различитим падежима.

У истом члану у тачки и) иза ријечи “диверзификовања” у загради написати значење ријечи које гласи "разноликости".

У истом члану иза тачке л) додају се нове тачке: м) , н), о) и п), које гласе:

**м) Исхрана** подразумијева приступ и расположивост висококвалитетне и здравствено исправне хране, односно сваке материје или производа прерађеног, дјелимично прерађеног или непрерађеног, а намијењеног конзумирању људи или се може очекивати да ће га људи конзумирати и односи се на све производе агроиндустријског комплекса од њиве до трпезе.

**н) Аутохтона врста и пасмине животиња** подразумијева скуп животиња исте врсте, које се, због заједничког поријекла и прилагођавања специфичним животним приликама, међусобно подударaju у значајним пасминским ознакама и својствима, морфолошке и физиолошке природе. Та својства животиње једне пасминске групе морају безбједно преносити на своје потомство.

**о) Традиционална производња и традиционални производ на бази биљних и животињских компоненти** подразумијева производњу биљних, животињских и производа на бази биља и животињских супстанци, која се, у односу на конвенционалну производњу, разликује по начину производног процеса, а у складу са добром произвођачком праксом и без обзира на мјесто поријекла.

Традиционални производ је производ који, у односу на сличне производе исте категорије, има карактеристике које га разликују од осталих конвенционалних производа, без обзира на мјесто поријекла. Традиционални производ мора бити сачињен од традиционалне сировине или имати традиционалан састав или традиционалан начин производње и/или прераде.

**п) Сљедивост (могућност праћења)** јесте могућност улажења у траг храни, храни за животиње, животињи која производи храну, односно служи за производњу хране, сировини или материји која је намијењена уграђивању или се очекује да ће бити уграђена у храну или храну за животиње, кроз све фазе производње, прераде и дистрибуције.“

### Амандман III

**Члан 4. став (1) тачка а)** мијења се и гласи:

„а) активирање неискоришћених природних и људских ресурса, развој одрживог, конкурентног и динамичног сектора пољопривреде, шумарства и исхране“.

**Иза тачке а) додаје се нова тачка б),** која гласи:

„б) повећање степена задовољавања потреба становништва сопственом храном и супституција увоза хране домаћом производњом за коју постоје природни и други услови те смањење спољнотрговинског дефицита пољопривредно-прехранбених производа“.

**Досадашње тачке б), ц), д) и е)** постају тачке **ц), д), е) и ф).**

**У истом члану иза тачке ф) додаје се нова тачка г),** која гласи:

„г) омогућавање примјереног животног стандарда и придоношење стабилности пољопривредног дохотка и прехранбене безбједности становништва које се подмирује у што већој мјери домаћим конкурентним пољопривредним производима“.

### Амандман IV

**У члану 10. став (1) тачка ц)** мијења се и гласи: “Канцеларија за хармонизацију и координацију система плаћања.”

Кроз цијели текст Закона у различитим падежима ријечи: "Управа за хармонизацију система плаћања“ замјењују се ријечима: „Канцеларија за хармонизацију и координацију система плаћања”.

### Амандман V

**У члану 12. став (13) у тачки е)** иза ријечи: „сарадњи са“ додају се ријечи: “Канцеларијом за хармонизацију и координацију система плаћања“, а преостали дио текста брише се.

**У истом члану 12. став (13) тачка х)** испред ријечи „припрема“ додају се ријечи: "у сарадњи са надлежним органима ентитета и Брчко Дистрикта БиХ“, а остали дио текста наставља се.

### Амандман VI

**Члан 13 (Одговорност и обавезе за хармонизацију система плаћања) мијења се и гласи:**

"(1) С циљем обезбјеђивања хармонизације система плаћања које обављају надлежни органи ентитета и Брчко Дистрикта БиХ, у сврху подршке мјерама политике у сектору пољопривреде, исхране и руралног развоја, Министарство је одговорно за досљедност, транспарентност и координацију система плаћања.

(2) С циљем јачања и хармонизовања постојећих система плаћања, пракси и процедура у ентитетима и Брчко Дистрикту БиХ, Министарство обавља сљедеће задатке:

а) у сарадњи са надлежним органима ентитета и Брчко Дистрикта БиХ, развија правни оквир за успостављање и развој институционалних структура за подршку у спровођењу мјера политике и привлачења средстава ЕУ и средстава из других међународних фондова,

б) успоставља јединствене праксе и процедуре функција одобравања, извршења и рачуноводствених трансакција у сектору пољопривреде, исхране и руралног развоја, које ће бити примијењене у ентитетима и Брчко Дистрикту БиХ,

ц) усаглашава систем управне контроле у сарадњи са надлежним органима ентитета и Брчко Дистрикта БиХ, који ће обезбиједити транспарентност и доступност података о свим мјерама подршке и исплатама,

д) у сарадњи са надлежном органима ентитета и Брчко Дистрикта БиХ, успоставља функције контроле,

е) промовише уједначену примјену процедура за исплате и захтјеве на свим нивоима, а који су у складу са правилима ЕУ,

ф) координира обуку особља на свим нивоима како би се обезбиједила јединствена примјена процедура и исправно спровођење мјера,

г) пружа помоћ у успостављању регистара из члана 15. овог закона и других евиденција и координира рад одговарајућих служби техничких тимова на свим нивоима у сврху конзистентне примјене система референтне регистрације и система складиштења података у оквиру свеобухватног техничког оквира,

х) остварује комуникацију са платним организацијама и другим интерним и екстерним органима у погледу процедура и размјене података у статистичке и друге сврхе по захтјеву,

и) успоставља ефективни хармонизовани систем мониторинга и евалуације у складу са најбољом европском праксом,

ј) идентификује и помаже у развоју других релевантних служби с циљем промовисања пољопривредних и прехранбених производа,

к) идентификује и помаже у развоју и спровођењу мјера увозно-извозног режима и интервенције на тржишту.

#### **Амандман VII**

**Члан 14 (Задаци Управе за хармонизацију) брише се.**

#### **Амандман VIII**

**У члану 15. став (1) тачка б) у другој реченици између ријечи: ”правних и/или физичких лица” брисати раставни везник “или”.**

**У истом члану у ставу (5) између ријечи: “физичка или правна” брише се раставни везник “или” и замјењује саставним везником “и”.**

#### **Амандман IX**

**У члану 17. ријеч „Комитет“ у различитим падежима замјењује се ријечју „Одбор“.**

**У истом члану у ставу (1) у тачки х) ријечи: “успостављање синергија” замјењују се ријечима: “ х) усклађеност у раду”, а преостали дио текста наставља се.**

#### **Амандман X**

**У члану 18. у ставу (1) иза ријечи „успоставља“ додају се ријечи: “у сарадњи са надлежним органима ентитета и Брчко Дистрикта БиХ“.**

#### **Амандман XI**

**У члану 19. став (1) ријечи: „Министарство успоставља“ замјењују се ријечима: „оснива се“.**

#### **Амандман XII**

**У члану 20. став (3) ријечи: „Управе за хармонизацију“ замјењују се ријечима: “Канцеларија за хармонизацију и координацију система плаћања”, а остали дио текста наставља се.**

#### **Амандман XIII**

**У члану 21. став (2) мијења се и гласи:**

**“Министарство има право да одређене задатке повјерава лабораторијама изван БиХ, ако такве не постоје у БиХ.“**

#### **Амандман XIV**

**У члану 22. став (1) ријечи: ”(у даљем тексту: резерве)” замјењује се ријечима: ”(у даљем тексту: робне резерве)” .**

**У истом члану у ст. (2), (3), и (4) ријеч “резерве” замјењује се ријечима: ”робне резерве” у различитим падежима.**

### **Амандман XV**

**У члану 23. став (1)** мијења се и гласи: “Министарство, у сарадњи са надлежним органима ентитета и Брчко Дистрикта БиХ, успоставља систем мониторинга и евалуације БиХ за сектор и слиједи смјернице и најбоље праксе ЕУ којима се прогресивно уводи Заједнички оквир за мониторинг и евалуацију ЕУ:“

### **Амандман XVI**

**У члану 25. ст. (2) и (3)** мијењају се и гласе:

„(2) Инспекцијски надзор над примјеном овог закона и прописа донесених на основу њега обављају надлежни органи ентитета и Брчко Дистрикта БиХ посредством надлежних инспекцијских служби.

(3) Министарство, у сарадњи са надлежним органима ентитета и Брчко Дистрикта БиХ, обезбјеђује редовну обуку инспектора и јединствену примјену процедура рада и мјера у сектору пољопривреде, исхране и руралног развоја у складу са захтјевима интеграције у ЕУ.“

**Досадашњи став (4) брише се, а став (5) постаје став (4).**

### **Амандман XVII**

**У члану 26. став (2)** иза ријечи “средства” бришу се ријечи: “по ступању на снагу овог закона” и замјењују ријечима: “у року од годину дана од дана ступања на снагу овог закона”.

**У истом члану у ставу (3)** иза ријечи: “друге прописе” додају се ријечи: “у року од годину дана”, а преостали дио текста наставља се.

**У истом члану у ставу (5) бришу се ријечи: “по ступању на снагу овог закона”** и замјењују ријечима: “у року од годину дана од дана ступања на снагу овог закона”.

**У истом члану став (6) мијења се и гласи:** “Министарство ће, у сарадњи са надлежним органима ентитета и Брчко Дистрикта БиХ, почети успостављање пољопривредног тржишног информационог система у року од годину дана од дана ступања на снагу овог закона“, а став (7) брише се тако да досадашњи став (8) постаје став (7).

Досадашњи чл. 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25. и 26. постају чл.14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24. и 25.

Закључено је да је потребно извршити номотехничку обраду текста Закона и испоштовати Јединствена правила за израду правних прописа у институцијама БиХ.

### **Ад. - 5, 6. и 7.**

Дом народа једногласно је усвојио у првом читању:

- Предлог закона о измјенама и допунама Закона о полагању правосудног испита у Босни и Херцеговини
- Предлог закона о Агенцији за идентификациона документа, евиденцију и размјену података Босне и Херцеговине
- Предлог закона о измјенама и допунама Закона о полицијским службеницима Босне и Херцеговине.

#### Ад. - 8.

Дом народа **није примио** к знању Информација о стању безбједности у Босни и Херцеговини у 2007. години, али је усвојио сљедећи закључак који је предложила Заједничка комисија:

1. Приликом израде наредних информација о стању безбједности у Босни и Херцеговини, Министарство безбједности БиХ треба да примијени нову методологију израде, чије основне садржајне елементе дефинише, прије свега, безбједносна политика БиХ, при чему информација треба да буде јасна и рађена јединственом компаративном методом.
2. Приликом израде наредне информације, Министарство безбједности БиХ треба да утврди листу безбједносних приоритета у Босни и Херцеговини, те сачини предлог њиховог рјешавања за одређени период, како би Парламентарна скупштина БиХ могла контролисати процес њиховог рјешавања. Заједничка комисија за одбрану и безбједност БиХ и ПСБиХ пружиће потребну подршку Министарству безбједности БиХ приликом израде комплетне информације у дијелу који се односи на потребу интензивирања сарадње свих институција БиХ и субјеката који треба да учествују у њеној изради.
3. Приликом израде наредне информације, Министарство безбједности БиХ треба детаљно да обради и питање корупције у БиХ, те предложи мјера за борбу против таквог дјеловања.
4. Ради стварања бољих услова за рад агенција за спровођење закона у Босни и Херцеговини, а тиме и бољег безбједносног окружења, треба размотрити расположиве могућности за њихов смјештај у неперспективне војне објекте, те инсистирати на што краћем року регулисања питања преноса власништва над њима.
5. Доношење Стратегије за борбу против неовлашћене производње и стављања у промет опојних дрога, те посједовања и омогућавања уживања опојних дрога треба да буде приоритетан задатак, те да буде на првом мјесту у Информацији.
6. Неопходно је да Савјет министара БиХ што прије у парламентарну процедуру достави законске прописе на нивоу БиХ о транспорту и обезбјеђивању већих количина новца и хартија од вриједности. Такође, потребно је отклонити уочене слабости у законским прописима из области безбједности уопште, како би се постојеће стање поправило.
7. Заједничка комисија за одбрану и безбједност Парламентарне скупштине БиХ обавезује се да организује посебан састанак са министром безбједности БиХ и његовим замјеником, те директорима безбједносних агенција БиХ, укључујући и директора БХМАЦ-а, ради сагледавања проблема наведених у Информацији о стању безбједности и предлагања одређених мјера за њено превазилажење.”

Дом народа усвојио је и закључак који је предложила делегат Душанка Мајкић, који гласи:

„Дом народа Парламентарне скупштине Босне и Херцеговине тражи од Министарства безбједности да у року од 30 дана сачини нову Информацију о стању безбједности у Босни и Херцеговини за 2007. годину, са анализом стања безбједности и предлогом мјера, те је достави на разматрање Парламентарној скупштини БиХ“.

#### Ад. - 9.

Дом народа **није примио** к знању Информацију о раду Тужилаштва Босне и Херцеговине за 2007. годину, али је усвојио сљедећи закључак:

Дом народа Парламентарне скупштине Босне и Херцеговине тражи од Министарства правде Босне и Херцеговине да најхитније донесе стратегију и критеријуме о приоритетима у процесуирању предмета кривичних дјела ратног злочина.

**Ад. - 10.**

Дом народа усвојио је Извјештај о раду Правобранилаштва у Босни и Херцеговине за период од 01.01.2007. до 31.12.2007. године.

**Ад. - 11.**

Дом народа усвојио је Извјештај о заштити личних података у Босни и Херцеговини и о раду Комисије за заштиту података за 2007. годину.

**Ад. - 12.**

Дом народа усвојио је Извјештај о раду Канцеларије за разматрање жалби у 2007. години са сљедећим закључком.

“Задужује се Савјет министара БиХ да у оквиру својих законских надлежности предузме потребне мјере на отклањању проблема у организацији рада и попуни Канцеларију за разматрање жалби са још два члана, те да о предузетим мјерама обавијести Дом народа Парламентарне скупштине БиХ.“

**Ад. - 13.**

Дом народа усвојио је Извјештај о раду и финансијски извјештај Агенције за поштански саобраћај Босне и Херцеговине за период од 01.01.2007. до 31.12.2007. године.

**Ад. - 14.**

Дом народа усвојио је Извјештај о раду Управног одбора Извозно-кредитне агенције Босне и Херцеговине са сљедећим закључцима:

1. Усваја се Извјештај о раду Управног одбора Извозно-кредитне агенције Босне и Херцеговине за 2007. годину.
2. Задужује се Савјет министара БиХ да с циљем даљег стимулисања извоза размотри могућности повећања финансијских капацитета Извозно-кредитне агенције Босне и Херцеговине директном финансијском подршком и/или измјенама Закона о Извозно-кредитној агенцији Босне и Херцеговине.
3. Задужује се Управни одбор Извозно-кредитне агенције Босне и Херцеговине да у наредни извјештај Парламентарној скупштини Босне и Херцеговине уврсти информације о привредним гранама и субјектима који су користили подршку Извозно-кредитне агенције Босне и Херцеговине“.

**Ад. - 15.**

Дом народа усвојио је Годишњи извјештај Централне банке Босне и Херцеговине за 2007. годину са сљедећим закључцима:

1. Задужује се Савјет министара БиХ да, након усаглашавања са ентитетским и кантоналним властима, те властима Брчко Дистрикта БиХ, изради стратегију и дефинише пословну политику и мјере с конкретним рјешењима којима ће се: омогућити монетарна стабилност, стабилно и за инвестиције повољно окружење, ублажити негативне (пријетеће) могуће високе стопе инфлације (веће од 5%), омогућити повећање домаћих и страних инвестиција, повећати домаћа производња, а нарочито она извозно оријентисана.
2. Задужују се надлежне комисије Парламентарне скупштине Босне и Херцеговине да, заједно са Савјетом министара БиХ и надлежним министарствима, у вези са питањем дефицита и инфлације, израде предлог мјера, планова, програма и законских рјешења за сузбијање дефицита и инфлације, као и предлог пута до суфицита, како би сљедећи извјештаји Централне банке БиХ били позитивни и како би се на терену осјетио напредак код свих грађана.
3. Обавезује се Савјет министара БиХ да у року од 90 дана изради анализу пословног окружења у БиХ, те кроз најшире консултације припреми цјеловит програм мјера и



активности које ће омогућити да БиХ буде пожељно мјесто за инвестирање, и за стране и домаће инвеститоре.

4.

**Ад. - 16.**

Дом народа усвојио је Финансијски извјештај Централне банке Босне и Херцеговине за 2007. годину.

**Ад. - 17.**

Дом народа усвојио је Програм мјера за примјену Споразума ЦЕФТА са сљедећим закључцима:

1. Усваја се Програм мјера Савјета министара БиХ за примјену Споразума ЦЕФТА.
2. Задужује се Савјет министара БиХ да полугодишње извјештава Парламентарну скупштину БиХ о примјени Споразума ЦЕФТА, као и о предузетим или планираним мјерама на отклањању евентуалних потешкоћа и проблема у његовој примјени.
3. Задужује се Савјет министара БиХ да Парламентарној скупштини БиХ доставља кварталне информације о робној размјени БиХ са иностранством.“

**Ад. - 18.**

Дом народа усвојио је извјештаје о раду комисија Дома народа за 2007. годину:

- а. Комисије за финансије и буџет,
- б. Уставноправне комисије,
- ц. Комисије за спољну и трговинску политику, царине, саобраћај и комуникације.

**Ад. - 19 – 25.**

Дом народа једногласно је дао сагласност за ратификацију споразума из ових тачака дневног реда.

С поштовањем,

**ПРЕДСЈЕДАВАЈУЋИ**  
**ДОМА НАРОДА**  
Сулејман Тихић, дипл.јурист, с р.